

# 40-Channel 900MHz Cordless Telephone User's Guide

## INTRODUCTION

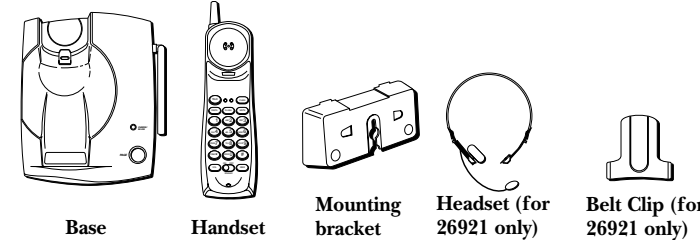
Your 900 MHz Cordless Telephone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

**IMPORTANT:** Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that is not cordless, in case the power in your home goes out.

## BEFORE YOU BEGIN

### PARTS CHECKLIST

Make sure your package includes the items shown here.



### MODULAR JACK REQUIREMENTS

You need an RJ11 type modular jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.

### DIGITAL SECURITY SYSTEM

Your cordless phone uses a digital security system to provide protection against false ringing, unauthorized access, and charges to your phone line.

When you place the handset in the base, the unit verifies its security code. After a power outage or battery replacement, you should place the handset in the base for about 20 seconds to reset the code.

**INSTALLATION NOTE:** Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

## WALL MOUNT INSTALLATION

Because it is necessary to charge the handset for 12 hours prior to connecting the phone for use the first time, it is better to leave the unit on a flat surface during initial charge before attempting to hang it on the wall.

- Set the RINGER switch (on the handset) to ON, and place the handset in the cradle on the base.
- Plug the power supply into an AC outlet. The CHARGE/IN USE indicator comes on and indicates the battery is charging.
- Allow the phone to charge for 12 hours prior to first use. If you don't properly charge the phone, battery performance will be compromised.
- Turn the phone over and remove the mounting bracket by pressing the tabs at the top of the bracket. Turn the bracket upside down and reattach it to the base by inserting the tabs into the lower four slots on the bottom of the unit.
- Remove the handset hook; turn it upside down, and put it back in the slot (you need to do this to keep the handset from falling out of the base).
- Slip the mounting holes (on the bottom of the base and on the bracket) over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)
- Raise the base antenna.

**NOTE:** The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see "Tone/Pulse Dialing." If you don't know which type of service you have, check with the phone company.

## CORDLESS PHONE BASICS

### MAKING A CALL

After initial set up, put handset in the base for 12 hours to charge the battery.

- The only two things you need to know to make a call are:
  - Press the TALK button before you dial.
  - Press TALK or place the handset in the base to hang up.

### IN USE INDICATOR

You know the phone is on when you see the IN USE indicator on the handset light.

### REDIAL

Press the TALK button, then press the RE/PA (redial/pause) button to redial the last number you called (up to 32 digits).

### RECEIVING A CALL

To answer a call, you must press the TALK button before you can talk.

### FLASH

Use the FLASH button to activate custom calling services such as Call Waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

**TIP:** If you press the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, you'll hang up the phone. Press FLASH instead.

### VOLUME

The VOL button controls the volume of the handset's earpiece.

### RINGER SWITCH

The handset ringer switch can be set to ON or OFF. If the switch is off, the unit will not ring.

**NOTE:** The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see "Tone/Pulse Dialing." If you don't know which type of service you have, check with the phone company.

## MUTE

Use the MUTE button to interrupt a phone conversation to talk privately with someone else in the room.

- Press MUTE to activate mute feature (the BAT LOW/MUTE indicator blinks).
- Press MUTE again to turn it off.

## TONE/PULSE DIALING

This adjustment allows you to select tone (touch-tone) or pulse (rotary) mode dialing. The phone is automatically set for touch-tone use.

### TONE

- Make sure the phone is OFF.
- Press and hold the CHAN button for 2 seconds until the phone beeps.
- Press TONE\*.

### PULSE

- Make sure the phone is OFF.
- Press and hold the CHAN button for 2 seconds until the phone beeps.
- Press #.

## TEMPORARY TONE

This feature enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc., by pressing the TONE button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:

- Press the TALK button.
- Call the bank's information line.
- Press the TONE button after your call is answered.
- Follow the voice instructions to complete your transaction.
- Hang up when finished. The phone returns to pulse (rotary) service.

## PAGING THE HANDSET

Press the PAGE button on the base to locate a misplaced handset. When you press the PAGE button, the handset beeps. Press the TALK button when you locate the handset.

**NOTE:** You can still page the handset with the ringer off.

## CHANNEL BUTTON

If you ever experience any interference or don't have clear voice quality, press the CHAN button on the handset to advance to another channel.

## MEMORY

Store up to 10 numbers in memory for quick dialing.

## STORING A NUMBER IN MEMORY

- Make sure the phone is OFF.
- Press the MEM button.
- Dial the number (up to 20 digits).
- Press MEM.
- Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.

## CHANGING A STORED NUMBER

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number—you're just replacing the phone number with a different number.

## STORING A REDIAL NUMBER

- Make sure the phone is OFF.
- Press MEM.
- Press RE/PA.
- Press MEM.
- Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.

## STORING A PAUSE IN MEMORY

Use the RE/PA button to insert a pause when a delay is needed in the dialing sequence (for example, when you must dial a 9 to get an outside line or when you must enter codes to access your bank's information line). Each pause counts toward the 20-digit limit.

If you need to dial 9 to get an outside line and want to store a number in memory without having to dial 9 each time, you would:

- Make sure the phone is OFF.
- Press MEM.
- Press 9.
- Press RE/PA.
- Dial the phone number you want to store in memory.
- Press MEM.
- Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.

**TIP:** If you need a longer pause, press RE/PA button more times.

## DIALING A STORED NUMBER

- Make sure the phone is ON by pressing the TALK button.
- Press MEM.
- Press the number (0-9) for the desired memory location. The number dials automatically.

**IMPORTANT:** If you make test calls to emergency numbers stored in memory, remain on the line and briefly explain the reason for the call to the dispatcher. Also, it's a good idea to make these calls in off-peak hours, such as early morning or late evening.

## HEADSET AND BELT CLIP OPERATION

### CONNECTING A HEADSET TO THE HANDSET

For hands free conversation, connect the headset (provided with 26921 only) to the HEADSET jack as shown. The handset receiver and microphone are disabled when the headset is connected.

Adjust the headset to rest comfortably on top of your head and over your ear. Move the microphone to approximately 2 to 3 inches from your mouth.

- Press the TALK button to answer or place a call before using the headset.

### CONNECTING THE BELT CLIP

There are two slots, one on each side of the handset.

- Attach the belt clip (provided with 26921 only) by inserting the sides of the belt clip into the slots. Snap the ends of the belt clip into place.

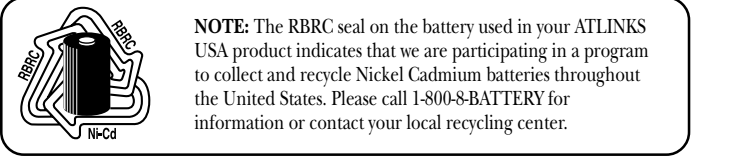
## CHANGING THE BATTERY

Make sure the telephone is Off before you replace battery.

- Remove the battery compartment door.
- Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
- Insert the new battery pack and connect the cord into the jack inside the handset.
- Put the battery compartment door back on.
- Place handset in the base to charge. If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.

## BATTERY SAFETY PRECAUTIONS

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can injure you.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.



**NOTE:** The RBC seal on the battery used in your ATLINKS USA product indicates that we are participating in a program to collect and recycle Nickel Cadmium batteries throughout the United States. Please call 1-800-8-BATTERY for information or contact your local recycling center.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

In case of difficulty, please check the following Troubleshooting Guide before seeking service.

Problem	Solution
No dial tone	<ul style="list-style-type: none"><li>Check installation:<ul style="list-style-type: none"><li>Is the base power cord connected to a working outlet?</li><li>Is CHARGE/IN USE indicator on?</li><li>Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall jack?</li></ul></li><li>Disconnect the base from the wall jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone in the second phone, the problem might be your wiring or local service.</li><li>Is the handset out of the base unit's range? Move closer to the base unit.</li><li>Make sure the battery is properly charged (12 hours).</li><li>Is the handset pack installed correctly?</li><li>If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize.</li></ul>
Dial tone is OK, but can't dial out	<ul style="list-style-type: none"><li>Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly.</li></ul>
Handset does not ring	<ul style="list-style-type: none"><li>Make sure the RINGER switch on the handset is turned to ON.</li><li>You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.</li><li>See solutions for "No dial tone."</li></ul>
Cannot hear phone conversation	<ul style="list-style-type: none"><li>Press the VOL button to adjust the volume to the desired listening level.</li></ul>
You experience static, noise, or fading in and out	<ul style="list-style-type: none"><li>Change channels.</li><li>Is handset out of range? Move closer to the base.</li><li>Does the base need to be relocated?</li><li>Charge handset battery.</li><li>Make sure base is not plugged into an outlet with another household appliance.</li></ul>
Range is shorter than normal	<ul style="list-style-type: none"><li>Press the CHAN button during the conversation to select a new channel.</li><li>Position the base antenna upward.</li></ul>
Battery will not hold a charge or is fully charged and the BAT LOW lights	<ul style="list-style-type: none"><li>Be sure you are sufficiently charging the battery. When the battery has been charged for 12 hours, you can expect approximately 4 hours of talk time.</li><li>Check to be sure battery contacts on both the handset and the base are making contact and are clean; free of dirt or lint.</li><li>When the handset is placed in the base, check that the base CHARGE/IN USE indicator is on.</li></ul>

Problem	Solution
BAT LOW indicator stays on	<ul style="list-style-type: none"><li>Place handset in base for 10 seconds to reset the phone. If that doesn't work, charge battery for 12 hours.</li></ul>
Memory Dialing doesn't work	<ul style="list-style-type: none"><li>Did you program the memory location keys correctly?</li><li>Did you follow proper dialing sequence?</li><li>Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly.</li></ul>

Unit locks up and no communication between the base and the handset

- If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize.
- If a power outage occurs while the handset is away from the base, the handset must be returned to the base when the power returns.

## LIMITED WARRANTY

**What your warranty covers:**  
• Any defect in materials or workmanship.

**For how long after your purchase:**  
• One year.

(The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

**What we will do:**  
• Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit.  
• The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

**How to make a warranty claim:**  
• Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.  
• Include evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:  
**Thomson multimedia Inc.**  
11721 B Alameda Ave.  
Socorro, Texas 79927

- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- Insure your shipment for loss or damage. Thomson accepts no liability in case of damage or loss en route to Thomson.
- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

**What your warranty does not cover:**

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. For additional information, ask your dealer.)
- Installation and set-up service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other products.
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of nature, such as but not limited to lightning damage.

**How state law relates to this warranty:**  
• This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

**If you purchased your product outside the USA:**  
• This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

## SERVICE

The FCC requires this product to be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by ATLINKS USA could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this Guide or call Consumer Information, 1-800-448-0329.

Or refer inquiries to:  
ATLINKS USA Inc.  
Manager, Consumer Relations  
P O Box 1976  
Indianapolis, IN 46206

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase date \_\_\_\_\_ Name of store \_\_\_\_\_

## ACCESSORY ORDER FORM

DESCRIPTION	CATALOG NUMBER		PRICE*	QUANTITY	TOTAL
	(white)	(black)			
Belt clip	5-2452	5-2451	\$5.95		
Headset	5-2444	5-2425	\$36.35		
Replacement battery	5-2459		\$13.10		

To order, call 1-800-338-0376 (for accessories only) or complete this order form.

**For credit card purchases**  
Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

Copy your complete account number from your VISA card.

My card expires: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Copy the number above your name on the Master Card

My card expires: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\*Prices are subject to change without notice.

Total Merchandise.....\$ \_\_\_\_\_

Sales Tax.....\$ \_\_\_\_\_

We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, county, and locality to which the merchandise is being sent. Duties will apply for shipments to Canada.

Use VISA or MasterCard or Discover preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. No CDD or Cash. All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.

Shipping/Handling.....\$ **\$5.00**

Total Amount Enclosed.....\$ \_\_\_\_\_

Mail order form and money order or check (in U.S. currency) made payable to Thomson multimedia Inc. to:  
**Thomson multimedia Inc.**  
Mail Order Department  
P.O. Box 8419  
Ronks, PA 17573-8419

Name \_\_\_\_\_ Apt. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

Daytime Phone Number ( ) \_\_\_\_\_

Please make sure that this form has been filled out completely.

CUSTOMER CUT ALONG DOTTED LINE.

## FCC REGISTRATION INFORMATION

Your telephone equipment is registered with the Federal Communications Commission and is in compliance with parts 15 and 68, FCC Rules and Regulations.

- Notification to the Local Telephone Company  
On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the FCC Registration number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.  
The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

- Notes
  - This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company
  - Party lines are subject to state tariffs, and therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.
  - Notice must be given to the telephone company upon permanent disconnection of your telephone from your line.

- Rights of the Telephone Company  
Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must: (1) promptly notify you of such temporary discontinuance; (2) afford you the opportunity to correct the situation; and (3) inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.  
The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business and not inconsistent with FCC Rules and Regulations. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company must give you adequate notice, in writing, to allow you to maintain uninterrupted service.

## INTERFERENCE INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
• Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "receiving" the interference).  
• Reorient or relocate and increase the separation between the telecommunications equipment and receiving antenna.  
• Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Please specify stock number 004-000-00345-4 when ordering copies.

## HEARING AID COMPATIBILITY

This telephone system meets FCC standards for Hearing Aid Compatibility

FCC NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM  
REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM



**INTRODUCCIÓN**

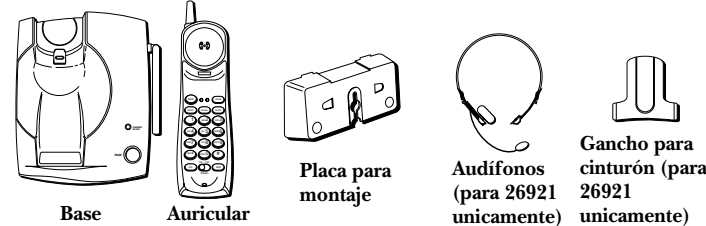
Su teléfono inalámbrico de 900 MHz está diseñado para darle flexibilidad en el uso y un rendimiento de alta calidad. Para aprovechar al máximo su nuevo teléfono inalámbrico, sugerimos que se tome unos minutos ahora mismo para leer todo este manual de instrucciones.

**¡IMPORTANTE!** Como el teléfono inalámbrico funciona con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono que no sea inalámbrico, en caso de que haya un corte de corriente en su casa.

**ANTES DE EMPEZAR**

Cerciórese que su paquete incluye los artículos que se muestran aquí.

**LISTA DE PARTES**



**REQUISITOS DE ENCHUFE MODULAR**

Necesitará un enchufe modular del tipo RJ11 que es el tipo de enchufe telefónico más común y que pudiera parecerse al diagrama de la derecha. Si no tiene un enchufe modular, llame a su compañía telefónica local para averiguar cómo le pueden instalar uno.

**Sistema de Seguridad Digital**  
 Su teléfono inalámbrico utiliza un sistema digital de seguridad para brindarle protección contra timbrado falso, acceso no autorizado, y cargos a su línea telefónica.

Cuando usted coloca el auricular en la base, el aparato verifica el código de seguridad. Después de un corte de corriente o cambio de batería, usted debe poner el auricular en la base durante aproximadamente 20 segundos para re-programar el código.

**NOTA DE INSTALACIÓN:** Algunos teléfonos inalámbricos operan en frecuencias que pudieran causar interferencia con televisores y videocaseteras cercanas. Para reducir o evitar tal interferencia, no coloque la base del teléfono inalámbrico cerca o encima de un televisor o videocasetera. Si persiste la interferencia, mueva el teléfono inalámbrico más lejos del televisor o videocasetera lo que a menudo reducirá o eliminará la interferencia.

**INFORMACIÓN SOBRE EL REGISTRO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)**

Su teléfono está registrado con la comisión federal de comunicaciones y cumple con las partes 15 y 68 de las reglas y reglamentos de la comisión federal de comunicaciones.

- 1. Notificación a la compañía telefónica local
- En la parte inferior de este equipo se encuentra una etiqueta que indica, entre otra información, el número de registro con la FCC y el número de equivalencia de timbrado (REN, por sus iniciales en inglés) del equipo.

Usted deberá, previa solicitud, proporcionar esta información a su compañía telefónica. El número REN es útil para determinar el número de aparatos que puede conectar a su línea telefónica y para que estos aparatos timbren cuando su número telefónico sea llamado. En la mayoría (pero no en todas) las áreas, la suma de los números REN de todos los aparatos conectados a una línea no deberá pasar de 5. Para cerciorarse que el número REN determina el número de aparatos que usted puede conectar a su línea, deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

- Este equipo no podrá utilizarse en teléfonos de monedas proporcionados por la compañía telefónica.
- Las líneas colectivas están sujetas a tarifas estatales y, por lo tanto, no podrá utilizarse su propio equipo telefónico si se encuentra en una línea colectiva. Verifique con su compañía telefónica local.
- Si deberá notificar a la compañía telefónica de la desconexión permanente de su equipo de la línea.

**Derechos de la compañía telefónica**  
 Si su equipo causa dificultades en su línea que pudieran dañar a la red telefónica, la compañía telefónica le notificará, siempre que sea práctico, de la discontinuación temporal del servicio que pueda requerirse. Cuando no sea práctico dar un aviso previo y las circunstancias ameritan tal acción, la compañía telefónica podrá temporalmente discontinuar el servicio de manera inmediata. En el caso de tal discontinuación temporal, la compañía telefónica deberá: (1) notificarle prontamente a usted de esta discontinuación temporal; (2) darle la oportunidad de corregir la situación; y (3) informarle de su derecho de presentar una queja a la Comisión de acuerdo a los procedimientos señalados en la Subparte E de la Parte 68 de las Reglas y Reglamentos de la FCC.

La compañía telefónica podrá hacer cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones y procedimientos de comunicaciones y cuando tales medidas se requieran para la operación de su negocio si no son inconsistentes con las Reglas y Reglamentos de la FCC. Si se espera que estos cambios afecten el uso o el rendimiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica le deberá dar una notificación adecuada, por escrito, para permitirle mantener un servicio ininterumpido.

**INFORMACIÓN DE INTERFERENCIA**  
 Este aparato cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este aparato no podrá causar una interferencia dañina; y (2) este aparato deberá aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que pudiera causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de los aparatos digitales clase B de acuerdo con las especificaciones de la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable en contra de interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de frecuencia radial y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, pudiera causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantía que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular.

- Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
  - Reorientar o reubicar la antena receptora (esto es, la antena para radio o televisión que está "recibiendo" la interferencia).
  - Reorientar o reubicar y aumentar la separación entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora.
  - Conecte el equipo de telecomunicaciones en un enchufe de pared diferente al de la antena receptora.
  - Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radiotelevisión para que le ayude.
- Si estas medidas no eliminan la interferencia, por favor consulte a su agencia o a un técnico experimentado de radio y televisión para sugerencias adicionales. También, la comisión federal de comunicaciones ha preparado un folleto "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de la radiotelevisión". Este folleto está disponible en la oficina de impresión del gobierno de los Estados Unidos, Washington, D.C. 20427. Por favor especifique el número de almacén 004-000-00345-4 al ordenar copias.

**COMPATIBILIDAD CON AYUDAS AUDITIVAS**

Este sistema telefónico cumple con las normas de la FCC para la compatibilidad con las ayudas auditivas.

EL NÚMERO DE LA FCC ESTÁ EN LA PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD  
 EL NÚMERO REN ESTÁ EN LA PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD

**INSTALACIÓN SOBRE PARED**

Como es necesario cargar el auricular durante 12 horas antes de conectar el teléfono para usarlo por primera vez, es mejor dejar el aparato sobre una superficie plana durante la carga inicial antes de intentar colgarlo sobre la pared.

1. Coloque el selector del timbre ("RINGER") (en el auricular) en la posición de encendido ("ON"), y coloque el auricular en su sitio sobre la base.

2. Conecte el cable de corriente en un enchufe de corriente AC. El indicador "CHARGE/IN USE" se ilumina para indicar que la batería está cargando.

Deje que el teléfono se cargue durante 12 horas antes de utilizarlo por primera vez. Si usted no carga el teléfono adecuadamente, el funcionamiento óptimo de la batería, podría deteriorarse.

3. Voltee el teléfono y quite la placa para montaje oprimiendo las lengüetas en la parte superior de la placa. Gire la placa a que quede de cabeza y vuelva a colocarla en la base, introduciéndola dentro de las cuatro ranuras inferiores en la parte de abajo de la base.

4. Conecte el cable de la línea telefónica en un enchufe modular.

5. Quite el gancho del auricular; voltéelo a que quede de cabeza y vuelva a colocarlo dentro de la ranura (usted necesita hacer esto para evitar que el auricular se caiga de la base).

6. Deslice los agujeros para montaje (en la parte de abajo de la base y en la placa) sobre los postcortes de la pared y deslice el aparato hacia abajo firmemente hacia abajo a que entre en su sitio. (La placa de pared no viene incluida).

7. Levante la antena de la base.

**NOTA:** El teléfono automáticamente se programa en la modalidad para marcar de tono (touch-tone). Para cambiar a la modalidad de pulso (rotatorio), vea la sección "Para Marcar por Tono/Pulso." Si usted no sabe qué tipo de servicio tiene, verifique con su compañía telefónica.

**SILENCIADOR (MUTE)**

Use el botón MUTE para interrumpir una conversación telefónica y hablar privadamente con alguien que esté en el cuarto.

1. Oprima el botón "MUTE" para activar la función del emudeador (el indicador "BAT LOW/MUTE" parpadeará).
2. Oprima nuevamente el botón MUTE para deshabilitarlo.

**MARCADO POR TONO O DE DISCO**

Este ajuste le permite seleccionar la manera de marcar, por tono (teclado) o disco (rotatorio). El teléfono está automáticamente programado para uso en modalidad de tono.

**TONO (TONE)**

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado ("OFF").
2. Oprima y sostenga el botón "CHAN" durante 2 segundos hasta que escuche el tono.
3. Oprima el botón "TONE \*."

**DISCO (PULSE)**

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado ("OFF").
2. Oprima y sostenga el botón "CHAN" durante 2 segundos hasta que escuche el tono.
3. Oprima el botón "TONE \*."

**TONO TEMPORAL**

Esta función permite a los usuarios del servicio de pulso (rotatorio) tener acceso a servicios que requieren servicio de tono que ofrecen los bancos, las compañías de tarjetas de crédito, etc. oprimiendo el botón de TONO para que el teléfono sea temporalmente compatible con tono. Para obtener información de su cuenta de banco, por ejemplo, usted:

1. Oprime el botón de TALK.
2. Llama a la línea de información del banco.
3. Oprime el botón de TONE después de que contesten su llamada.
4. Sigue las instrucciones verbales para completar la transacción.
5. Cuelga cuando termine. Y el teléfono regresa al servicio de pulso rotatorio).

**LOCALIZACIÓN DEL AURICULAR**

Oprima el botón localizador ("PAGE") en la base para localizar el auricular extraviado. Cuando usted oprime el botón "PAGE," el auricular emite tonos. Oprima el botón "TALK" cuando localice el auricular.

**NOTA:** Usted puede aún localizar el auricular con el timbre apagado.

**BOTÓN DE CANAL**

Si alguna vez experimenta cualquier interferencia o no se escucha con claridad, oprima el botón CHAN en el auricular para avanzar a otro canal.

**MEMORIA**

Guarde hasta 10 números en la memoria para poder hacer llamadas con rapidez.

**PARA GUARDAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA**

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado ("OFF").
2. Oprima el MEM.
3. Marque el número (hasta 24 dígitos).
4. Oprima MEM.
5. Oprima cualquier tecla de número (0-9) para guardar el número telefónico en esta ubicación de la memoria.

**PARA CAMBIAR UN NÚMERO GUARDADO**

Oprima el botón de FLASH en lugar de utilizar el interruptor, para activar servicios telefónicos como la espera de llamadas o transferencia de llamadas, que proporciona su compañía telefónica local.

Oprima el botón de FLASH en lugar de utilizar el interruptor, para activar servicios telefónicos como la espera de llamadas o transferencia de llamadas, que proporciona su compañía telefónica local.

**PARA GUARDAR UN NÚMERO DE REPETICIÓN**

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado ("OFF").
2. Oprima MEM.
3. Oprima RE/PA (repetición/pausa).
4. Oprima MEM.
5. Oprima cualquier tecla de número (0-9) para guardar el número telefónico en esa ubicación de la memoria.

**CONSEJO:** Si oprime TALK para activar servicios como la espera de llamada, colgará la llamada. En vez, oprima FLASH.

**VOLUMEN (VOL)**

El botón VOL controla el volumen de la bocina del auricular.

**SELECTOR DE TIMBRE (RINGER)**

El selector del timbre en el auricular puede estar en la posición de encendido (ON) o apagado (OFF). Si el selector está en la posición de apagado, el aparato no timbrará.

**PARA GUARDAR UNA PAUSA EN LA MEMORIA**

Use el botón RE/PA para insertar una pausa cuando se necesite una demora en la secuencia de llamado (por ejemplo, cuando tenga que marcar el 9 para obtener una línea externa o deba marcar códigos de acceso para su línea de información bancaria). Cada pausa se toma en cuenta para límite de 20 dígitos.

Si necesita marcar el 9 para obtener una línea externa y quiere guardar un número en la memoria sin tener que marcar el 9 cada vez:

1. Oprima el botón "MEM" (el teléfono debe estar apagado).
2. Oprima el 9.
3. Oprima RE/PA (repetición/pausa).
4. Marque el número telefónico que quiera guardar en la memoria.
5. Oprima MEM.
6. Oprima cualquier tecla de número (0-9), para guardar el número telefónico en esa ubicación en la memoria.

**CONSEJO:** Si necesita una pausa más larga, presione el botón RE/PA varias veces.

**PARA MARCAR UN NÚMERO ALMACENADO**

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido (ON), simplemente oprimiendo el botón para hablar ("TALK").
2. Oprima el botón de memoria ("MEM").
3. Oprima el número (0-9) para la localización de memoria deseada. El número se marca automáticamente.

**¡IMPORTANTE!** Si usted hace llamadas de prueba a números de emergencia almacenados en la memoria, permanezca en la línea y explique brevemente al operador la razón de su llamada. También, es buena idea hacer estas llamadas fuera de las horas más congestionadas, como temprano por la mañana o tarde por la noche.

**OPERACIÓN DEL AUDÍFONO Y BROCHE DEL CINTURÓN**

**CONEXIÓN DEL AUDÍFONO AL AURICULAR**

Para conversar sin sostener el auricular en la mano, conecte el audífono (provisto únicamente con el modelo 26921) al enchufe del audífono como se muestra. El receptor del auricular y el micrófono quedan deshabilitados cuando se conecta el audífono.

Ajuste el audífono para que descance cómodamente sobre su cabeza y sobre su oído. Mueva el micrófono a entre 2 y 3 pulgadas de su boca.

- Oprima el botón de HABLAR para contestar o hacer una llamada antes de usar el audífono.

**CONEXIÓN DEL BROCHE DEL CINTURÓN**

Hay dos ranuras, una a cada lado del auricular.

- Fije el broche del cinturón (provisto únicamente con el modelo 26921) insertando los lados del broche en las ranuras. Apriete hasta oír el chasquido que indica que el broche quedó en su lugar.

**CAMBIO DE LA BATERÍA**

Asegúrese de que el teléfono esté apagado (OFF) antes de cambiar la batería.

1. Quite la puerta del compartimento de batería.
2. Desconecte el cordón del paquete de batería y saque el paquete de batería del auricular.
3. Inserte el nuevo paquete de batería y conecte el cordón al enchufe dentro del auricular.
4. Vuelva a colocar la puerta del compartimento de la batería.
5. Coloque el auricular en la base para cargarlo. **Si no carga la batería del auricular correctamente (durante 12 horas) cuando instale el teléfono por primera vez y/o cuando instale un nuevo paquete de baterías, pondrá en peligro el rendimiento a largo plazo de la batería.**

**PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA**

- No quemé, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use únicamente la batería indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.



**GUÍA PARA DETECTAR PROBLEMAS**

En caso de dificultad, por favor consulte la siguiente guía de detección de problemas antes de hablar con el departamento de servicio.

Problema	Solución
No hay tono de marcar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Revise la instalación:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– ¿Está conectado el cordón de energía de la base a un enchufe que funcione?</li> <li>– ¿Está iluminado el indicador "CHARGE/IN USE"?</li> <li>– ¿Está el cordón de la línea telefónica conectado a la unidad de la base y al enchufe de la pared?</li> </ul> </li> <li>• Desconecte la base del enchufe de la pared y conecte otro teléfono al mismo enchufe. Si no hay tono de marcar en el segundo teléfono, el problema pudiera ser con el alambrado o con el servicio local.</li> <li>• ¿Está el auricular fuera del alcance de la unidad de base? Acérquelo a la unidad de base.</li> <li>• Cerciórese que la batería se cargó bien (12 horas).</li> <li>• ¿Se instaló correctamente el paquete de batería?</li> <li>• Si el teléfono continúa sin funcionar, desconecte el cable de corriente y quite el paquete de la batería. Después re-conecte el cable de corriente y re-instale el paquete de la batería. Coloque el auricular en la base durante 10 segundos para que le permita al aparato reinicializarse.</li> </ul>
Hay tono de marcar pero no puede llamar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el selector de tono/pulso está programado correctamente.</li> </ul>
El auricular no timbra	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el selector del timbre ("RINGER") en el auricular esté encendido (ON).</li> <li>• Pudiera tener demasiadas extensiones telefónicas en su línea. Trate de desconectar algunos teléfonos.</li> <li>• Vea las soluciones de "No hay tono de marcar."</li> </ul>
No puede escuchar la conversación telefónica	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oprima el botón de volumen ("VOL") para ajustarlo al nivel deseado.</li> </ul>
Se experimenta estática, ruido o atenuación intermitente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie de canal.</li> <li>• ¿Está el auricular fuera del alcance? Acérquese a la base.</li> <li>• ¿Se necesita cambiar de lugar la base?</li> <li>• Cargue la batería del auricular.</li> <li>• Cerciórese que la base no está conectada en el mismo enchufe que otro aparato doméstico.</li> </ul>
El alcance es menor de lo normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oprima el botón CHAN durante la conversación para seleccionar un nuevo canal.</li> <li>• Coloque hacia arriba la antena de la base.</li> </ul>
La batería no retiene la carga o está bien cargada y se prende la luz de BATERÍA BAJA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cerciórese que cargó bien la batería. Cuando se carga la batería durante 12 horas, debería de poder hacer llamadas durante 4 horas más o menos.</li> <li>• Cerciórese que los contactos de su batería, tanto del auricular como la base están haciendo contacto y que están limpios; que no tienen basura o pelusa.</li> <li>• Cuando el auricular está colocado sobre la base, verifique que el indicador de la base "CHARGE/IN USE" esté iluminado.</li> </ul>

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

No se puede llamar desde la memoria

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

Se queda prendida la luz de BATERÍA BAJA

**FORMULARIO PARA HACER PEDIDOS DE ACCESORIOS**

DESCRIPCION	NÚMERO DE CATALOGO		PRECIO	CANTIDAD	TOTAL
	(blanco)	(negro)			
Broche de cinturón	5-2452	5-2451	\$5.95		
Audífonos	5-2444	5-2425	\$36.35		
Batería	5-2459		\$13.10		

Para ordenar, llame al **1-800-338-0376** (únicamente para accesorios) o complete este formulario.

**Para compras con tarjeta de crédito**  
 Para tramitar las órdenes pagadas con tarjeta de crédito, se requiere el número completo de su tarjeta de crédito, la fecha de vencimiento y su firma.

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta VISA.

Mi tarjeta vence en:

Mi tarjeta vence:

Copie el número que aparece arriba de su nombre en la tarjeta Master Card.

Mi tarjeta vence:

Firma autorizada

**\*Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.**

Total de la mercancía.....\$

Impuestos sobre la venta.....\$

Embarque/Envío.....\$ **\$5.00**

Monto total incluido.....\$

Envíe el formulario de pedido y giro postal o cheque (en moneda estadounidense) a nombre de Thomson multimedia Inc. a:

**Thomson multimedia Inc.**  
**Mail Order Department**  
**P.O. Box 8419**  
**Ronks, PA 17573-8419**

Nombre..... Depto.....

Dirección..... Estado..... Código Postal.....

Ciudad.....

Número Telefónico durante el Día ( ).....

Por favor asegúrese de haber llenado este formulario por completo.

Nombre..... Depto.....

Dirección..... Estado..... Código Postal.....

Ciudad.....

Número Telefónico durante el Día ( ).....

Por favor asegúrese de haber llenado este formulario por completo.

Nombre..... Depto.....

Dirección..... Estado..... Código Postal.....

Ciudad.....

Número Telefónico durante el Día ( ).....

Por favor asegúrese de haber llenado este formulario por completo.

Nombre..... Depto.....

Dirección..... Estado..... Código Postal.....

Ciudad.....

CLIENTE: RECORTE A LO LARGO DE LA LINEA PUNTEADA.